

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2018. február 26-án, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársát. Braunstein Anna elnökhelyettes betegség miatt nem tud részt venni az ülésen. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 2 képviselő van jelen. Az ülést megnyitotta.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről, kiemelten a közgyűlés által elindított két új kezdeményezésről, a STROKE felismerését segítő program és a szombathelyi identitást erősítő program elfogadásáról.

M. Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének megállapítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

2. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy Cser Rudolfot jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

11/2018. (II. 26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről **magyar nyelven** készítendő jegyzőkönyv hitelesítője **Cser Rudolf** képviselő.

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének megállapítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének megállapításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A 2018. évi költségvetés tervezete 2018. február 15-én került benyújtásra a Képviselő-testületnek.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi

CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 4.042 ezer forintban, a költségvetési hiány összegét 0 forintban javasolta meghatározni. A költségvetési határozat mellékletei tartalmazzák a nemzetiségi önkormányzat kiemelt előirányzatait, valamint az előirányzatok felhasználási tervét. A létszám nem kiemelt előirányzat. A határozat szerinti bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a hatályos jogszabályok alapján a képviselő-testület dönt, egy külön pontban foglalt kivétellel. Ez alapján a képviselő-testület felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a bevételi és kiadási előirányzatokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart. A költségvetési javaslat a kötelező feladatokat tartalmazza.

A megyei jogú város ebben az évben is 3.260 ezer forintot biztosít valamennyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez. Az együttműködési megállapodás alapján a nemzetiségi önkormányzatot a működéséhez biztosított önkormányzati hozzájárulás a költségvetési rendelet pénzellátási szabályaiban foglaltak szerint – évi négy egyenlő részletben, a negyedév első hónap 10. napjáig – illeti meg. Ezen túlmenően összesen 1.000 ezer forintos előirányzatot biztosítanak a Szombathelyi Nemzetiségi Nap megrendezésének támogatására, továbbá 500 ezer forintos előirányzatot a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Nap céljára.

A területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2018. évi működési támogatásai Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint kerültek megállapításra. Ez alapján a Támogató (Emberi Erőforrás Támogatáskezelő) a működési költségvetési támogatásról ENTO/95/2018. számon támogatói okiratot adott ki és tett közzé, amely részletesen tartalmazza az anyagi támogatás nyújtásának feltételeit. A 2018. évben valamennyi szombathelyi nemzetiségi önkormányzat 782 ezer forint összegű működési költségvetési támogatásban részesülhet. A támogatási előleget két egyenlő összegben utalják át.

Kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta. Más javaslat nem hangzott el. Elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a beszámolót 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül elfogadták. Elnök kihirdette a határozatokat:

12/2018. (II.26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését a következők szerint állapítja meg:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének **bevételi főösszege 4.042 ezer forint, kiadási főösszege 4.042 ezer forint.**
2. A költségvetési **hiány összege 0 forint.**
3. A költségvetés **kiemelt előirányzatait** az 1. sz. melléklet, **az előirányzatok felhasználási tervét** a 2. sz. melléklet tartalmazza.
4. A jelen határozatban megállapított bevételek és kiadások **módosításáról**, a kiadási előirányzatok közötti **átcsoportosításról** a hatályos jogszabályok alapján – az 5. pontban

foglalt kivétellel – a képviselő-testület dönt.

5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a bevételeket és a kiadásokat **módosíthatja**, a kiadási előirányzatok között **átcsoportosítást** hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.
6. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. április 30. (a 2018. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

13/2018. (II.26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete arra kéri Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlését, hogy a 2018. évi önkormányzati támogatást negyedévente, a negyedév első hónapjának 10. napjáig biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat részére.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2018. március 1. (megküldésre)

2. Egyebek

2.1 Elnök tájékoztatta a testületet, hogy a budapesti **Oktatási Hivatal, Köznevelési Programok Főosztálya** megkeresésére a **Szlovén nemzetiségi nyelv Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny** második fordulójának (döntő) lebonyolításához szükséges helyszínt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat helyiségeiben a döntő lebonyolítása napján, **2018. március 12-én** térítésmentesen rendelkezésre bocsátjuk.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

14/2018. (II. 26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a budapesti **Oktatási Hivatal, Köznevelési Programok Főosztálya** megkeresésére a **Szlovén nemzetiségi nyelv Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny** második fordulójának (döntő) lebonyolításához szükséges helyszínt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat helyiségeiben a döntő lebonyolítása napján, **2018. március 12-én** térítésmentesen rendelkezésre bocsássa. A testület megállapította, hogy **együttműködése az oktatás területén a szlovén anyanyelv fejlesztését szolgálja. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

2.2 Elnök tájékoztatta a testületet, hogy **2018. március 17-én**, a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése után Kissné Köles Erika, az Országos Szlovén Önkormányzat szlovén nemzetiségi listavezető szószóló-jelöltje tájékoztatót tart az önkormányzat és az egyesület tagjai részére a nemzetiségi szószólók választásáról. Beszámol eddigi tevékenységéről és terveiről a következő ciklusban.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

15/2018. (II. 26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy 2018. március 17-én, a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közgyűlése után Kissné Köles Erika, az Országos Szlovén Önkormányzat szlovén nemzetiségi listavezető szószóló-jelöltje tájékoztatót tart az önkormányzat és az egyesület tagjai részére a nemzetiségi szószólók választásáról. Beszámol eddigi tevékenységéről és terveiről a következő ciklusban. Megállapította, hogy a tájékoztató a szlovén nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladat. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2.3 Az ELTE SEK Szlovén Tanszéke április elején gasztronómiai bemutatóval egybekötött Szlovén Filmnapokat rendez a Savaria Moziban. A rendezvénynek a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője lesz.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

16/2018. (II. 26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat társszervezője legyen az ELTE SEK Szlovén Tanszéke által 2018. április elején gasztronómiai bemutatóval egybekötött Szlovén Filmnapok rendezvénynek a Savaria Moziban. Megállapította, hogy a kulturális esemény szlovén nyelven zajló rendezvény és az anyaországi kapcsolattartást gyarapítja Szlovéniával. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2.4 Elnök tájékoztatta a testületet, hogy a Szombathelyi Nefelejcs népdalkör két meghívást kapott Szlovéniába. **2018. április 22-én Mozirjébe, 2018. június 8-án Razkrižjébe.** Mindkét helyszínen hazai szlovén népdalokkal lép fel. Június 8-án 20.00 órakor Szlovénia több településén egyszerre énekelnek el a fellépők egy közismert szlovén népdalt, helyszínenként 50 fős közönség előtt. Ezzel az eseménnyel szeretne a „Festival Kamrica” bekerülni a Guinness Rekordok Könyvébe. Népdalkörünk számára megtiszteltetés, hogy ebben a rekord kísérletben is részt vehet.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

17/2018. (II. 26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Szombathelyi Nefelejcs népdalköre fellépjen Szlovéniában, 2018. április 22-én Mozirjében, 2018. június 8-án Razkrižjében. Utóbbi helyszínen Guinness rekord kíséletben is részt vesznek. A testület megállapította, hogy mindkét rendezvény szlovén nyelven zajló rendezvény és az anyaországi kapcsolattartást gyarapítja Szlovéniával. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi működési támogatás (782.000,-Ft) felhasználásáról a beszámolót 2018. január 23-án postai úton megküldte az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő részére.

Kelt, mint az első oldalon.

Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök



Cser Rudolf
Cser Rudolf
jegyzőkönyv-hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

(v pondejlek) 26. februara 2018 v 18.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Predlog proračuna samouprave za leto 2018
2. Razno

Somboteu, 19. februar 2018

Marija Kozar-Mukič
Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy az önkormányzat képviselő-testülete

**2018. február 26-án (hétfőn) 18.00 órai kezdettel
ülést tart.**

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének megállapítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztályának vezetője
2. Egyebek

Szombathely, 2018. február 19.



Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2018. február 26-ai képviselő-testületi ülésére

**Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
2018. évi költségvetésének megalkotására**

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének megállapításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat-és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 4.042 ezer forintban, a költségvetési hiány összegét 0 forintban javasolta meghatározni. A költségvetési határozat mellékletei tartalmazzák a nemzetiségi önkormányzat kiemelt előirányzatait, valamint az előirányzatok felhasználási tervét. A létszám nem kiemelt előirányzat. A határozat szerinti bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a hatályos jogszabályok alapján a képviselő-testület dönt, egy külön pontban foglalt kivétellel. Ez alapján a képviselő-testület felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a bevételi és kiadási előirányzatokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart. A költségvetési javaslat a kötelező feladatokat tartalmazza.

A megyei jogú város ebben az évben is 3.260 ezer forintot biztosít valamennyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez. Az együttműködési megállapodás alapján a nemzetiségi önkormányzatot a működéséhez biztosított önkormányzati hozzájárulás a költségvetési rendelet pénzellátási szabályaiban foglaltak szerint – évi négy egyenlő részletben, a negyedév első hónap 10. napjáig – illeti meg. Ezen túlmenően összesen 1.000 ezer forintos előirányzatot biztosítanak a Szombathelyi Nemzetiségi Nap megrendezésének támogatására, továbbá 500 ezer forintos előirányzatot a Szombathelyi Horvát Nemzetiségi Nap céljára.

A területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2018. évi működési támogatásai Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben foglaltak szerint kerültek megállapításra. Ez alapján a Támogató (Emberi Erőforrás Támogatáskezelő) a működési költségvetési támogatásról ENTO 95//2018. számon támogatói okiratot adott ki és tett közzé, amely részletesen tartalmazza az anyagi támogatás nyújtásának feltételeit. A 2018. évben valamennyi szombathelyi nemzetiségi önkormányzat 782 ezer forint összegű működési költségvetési támogatásban részesülhet. A támogatási előleget két egyenlő összegben utalják át.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2018. február 15.



Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLATOK

.../2018. (II.26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését a következők szerint állapítja meg:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2018. évi költségvetésének bevételi főösszege **4.042 ezer forint, kiadási főösszege 4.042 ezer forint.**
2. A költségvetési **hiány összege 0 forint.**
3. A költségvetés **kiemelt előirányzatait** az 1. sz. melléklet, **az előirányzatok felhasználási tervét** a 2. sz. melléklet tartalmazza.
4. A jelen határozatban megállapított bevételek és kiadások **módosításáról**, a kiadási előirányzatok közötti **átcsoportosításról** a hatályos jogszabályok alapján – az 5. pontban foglalt kivétellel – a képviselő-testület dönt.
5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a bevételeket és a kiadásokat **módosíthatja**, a kiadási előirányzatok között **átcsoportosítást** hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.
6. A nemzetiségi önkormányzat 2018. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. április 30. (a 2018. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

.../2018. (II.26.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete arra kéri Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlését, hogy a 2018. évi önkormányzati támogatást negyedévente, a negyedév első hónapjának 10. napjáig biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat részére.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2018. március 1. (megküldésre)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

	BEVÉTELEK	2018. év eredeti előirányzat		KIADÁSOK	2018. év eredeti előirányzat
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	K1	Személyi juttatások	481
B11	Önkormányzatok működési támogatásai		K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	381
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	4042	K12	Külső személyi juttatások	100
	Központi általános támogatás	782	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	67
	Feladatlapú támogatás		K3	Dologi kiadások	3 494
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás		K5	Egyéb működési célú kiadások	0
B3	Közhatalmi bevételek				
B4	Működési bevételek	0	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	
B402	Szolgáltatások ellenértéke		K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
B408	Kamatbevételek				
B410	Egyéb működési bevételek				
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0			
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		K6	Beruházások	
B5	Felhalmozási bevételek		K7	Felújítások	
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042
B8	Finanszírozási bevételek	0	K9	Finanszírozási kiadások	
B813	Maradvány igénybevétele				
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 042		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042

Javított kiadás

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államháztartáson belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	543		272	815			815			815		
Központi általános támogatás	782	391					391						
Feladatalapú támogatás	0												
Egyéb áll.házt.belső támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	0												
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	934	0	272	815	0	391	815	0	0	815	0	0
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 042	934	0	272	815	0	391	815	0	0	815	0	0
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	0												
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	4 042	934	0	272	815	0	391	815	0	0	815	0	0

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	481	32	31	32	32	31	82	32	32	32	31	32	82
Munkaadókat terhelő járulékok	67	6	5	6	5	5	6	5	6	6	5	6	6
Dologi és egyéb folyó kiadások	3 494	291	291	291	291	291	292	291	291	291	291	291	292
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	4 042	329	327	329	328	327	380	328	329	329	327	329	380
Beruházások	0												
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	329	327	329	328	327	380	328	329	329	327	329	380
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042	329	327	329	328	327	380	328	329	329	327	329	380

TÁMOGATÓI OKIRAT

Támogató adatai az **Emberi Erőforrás Támogatáskezelő**
székhely: **1085 Budapest, Gyulai Pál utca 13.**
képviselő: **dr. Mészáros Karina főigazgató**

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei és célja:

Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 9. sz. melléklete (továbbiakban: Melléklet) alapján a Támogató a jelen okiratban meghatározott feltételek mellett anyagi támogatást nyújt a Jelen Támogatói okirat I. mellékletében meghatározott Kedvezményezettek részére.

A támogatás célja a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő - A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Melléklet I.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. A támogatás összege, forrása:

2.1. A támogatás összege összesen: 1 526 073 000 Ft, azaz Egymilliárd-ötszázhuszonhatezer-hetvenháromezer forint, amely az I. melléklet szerinti összegekben kerül az egyes kedvezményezettek részére kifizetésre.

Kormányzati funkció szerinti besorolás: 084020

2.2.

A támogatás forrása: a Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 1. melléklete, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 21/2 Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása előirányzat.

2.3. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

2.4. A támogatás összege tartalmazza az általános forgalmi adót.

2.5. A Kedvezményezettet a jelen okirat 1. pontja szerinti cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.

3. A támogatás folyósítása:

3.1. A költségvetési támogatás folyósítására jelen okirat 5.4. pontjában előírásra került záró beszámoló elfogadását megelőzően támogatási előlegként kerül sor. Támogató a működési költségvetési támogatás két egyenlő részletben történő folyósítása iránt a költségvetési év január 30-áig és június 30-áig intézkedik a kincstár útján.

3.2. A Támogató a támogatás összegéből 1 526 073 000 Ft, azaz Egymilliárd-ötszázhuszonhatezer-hetvenháromezer forint támogatási előleget nyújt a Kedvezményezettek részére. A Támogató a támogatási előleget a jelen okirat közzétételét követően két összegben utalja át a Kedvezményezettek számláira.

4. A támogatás felhasználásának szabályai:

4.1.

A támogatás célja a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő - az Njtv. 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Melléklet I.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozására használhatja fel.

A támogatás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkción elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A Kedvezményezett a támogatást - az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében - működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználhatja. A Kedvezményezett kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült költségeket számolhatja el.

4.2. Támogatott tevékenység időtartama:

A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:

2018. január 1.

véghatárideje:

2018. december 31.

A támogatás terhére elszámolni kívánt számviteli bizonylatok (pl.: számla, kiküldetési rendelvény) pénzügyi teljesítésének (kifizetésének) legkésőbb a beszámoló benyújtásának időpontjáig meg kell történni.

4.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködő szervezeteket vonhat be. A közreműködő szervezet bevonásába nem tartozik bele más szervezet számára nyújtott működési támogatás. A Kedvezményezett és a Közreműködő a tevékenység ellátásáról egymással szerződést kötnek és amennyiben a Közreműködő önállóan gazdálkodó szervezet, a tevékenység ellátásáról számlát állít ki.

5. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség:

5.1. A támogatás felhasználását a Támogató, valamint a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a költségvetési támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor.

5.2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetési támogatás terhére a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

5.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.

A Kedvezményezett az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban Ávr.) 101. § rendelkezése szerint köteles a költségvetési támogatással

kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

5.4. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról 2019. január 31-ig köteles beszámolót készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes osztálya (Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Osztálya) részére. A Támogató részéről a beszámoló elfogadására és a teljesítésigazolásra a Támogató belső szabályzata szerinti személy jogosult.

5.5. A beszámoló tartalmi elemei:

- pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról
- szakmai tájékoztatás a támogatás felhasználásáról legfeljebb két oldal terjedelemben

A pénzügyi kimutatás és a szakmai tájékoztatás kizárólag együtt tekinthető beszámolónak.

A Támogató a beszámoló elkészítésével kapcsolatos útmutatót honlapján teszi közzé. Az útmutatóban a Támogató előírja a beszámoló formai követelményeit, valamint a kötelezően benyújtandó bizonylatok, szerződések és nyilatkozatok körét. A támogatás felhasználása során felmerült számviteli bizonylatokról összesítő kimutatást (számlaösszesítő) szükséges készíteni az útmutatóban megadottak alapján. Az eredeti számviteli bizonylatokon szöveges formában fel kell tüntetni a Támogatói Okirat azonosítószámát, valamint az elszámolni kívánt összeget, azaz: „..... Ft az számú Támogatói Okirat terhére elszámolva” (záradékolás). A Támogató a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését a mindenkor hatályos Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.

5.6. A Támogató a beszámolót a beérkezést követő egy éven belül megvizsgálja, és dönt annak elfogadásáról, illetve elutasításáról. A Támogató a beszámoló elfogadásáról a honlapján történő közzététellel értesíti a Kedvezményezetteket. A beszámoló elutasításáról és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató írásban értesíti a Kedvezményezettet. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló tartalma nem megfelelő, úgy a Támogató 20 napos határidő tűzésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a beszámoló benyújtására, a hiány pótlására, vagy a beszámoló egyéb módon történő korrekciójára.

5.7. A Kedvezményezett köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

6. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése:

6.1. A Támogató a jelen okirat visszavonására jogosult, ha:

- a) a Kedvezményezett jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) az Ávr. 96. § c), e) és g) pontjai szerinti esetekben.

6.2. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen okirat visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban tájékoztatja.

6.3. Ha a Támogató a jelen okiratot visszavonja, a Kedvezményezett az addig részére folyósított támogatás összegét az Ávr. 98. § -ában meghatározott ügyleti, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles a Támogató által meghatározott 10032000-01457120 számú számlára az

okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának első napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja; a késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

6.4. A támogató jelen okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított 15 napon belül a Támogató által meghatározott 10032000-01457120 számú számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével az Ávr. 98. §-ban foglaltaknak megfelelően.

6.5. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, úgy azt a Kedvezményezett az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott 10032000-01457120 számú számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével.

6.6. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott 10032000-01457120 számú számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni a 6.3. pontban hivatkozott kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás jogosulatlan felhasználásának kezdő napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

6.7. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen okiratban meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére az Ávr. 98. § (2) bekezdésében meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

7. Egyéb rendelkezések:

7.1. Ha az Ávr. 96. § c) pontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a költségvetési támogatás egyéb - a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított 8 (nyolc) napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.

7.2. Ha a Támogató a 7.1. pont szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 30 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, jogszabályban vagy jelen okiratban meghatározott esetekben annak visszavonására, annak módosítására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, a részleges visszafizetés elrendelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.

7.3. A jelen okirattal összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiektől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Kedvezményezett üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten megtiltotta. A

Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti tilalom nem vonatkozhat a Kedvezményezett nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére.

7.4. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen okirathból eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

7.5. A jelen okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az Ávr. és az Ntr. – az irányadók.

A Támogató a jelen, 5 oldalból álló okiratot mint akaratával mindenben megegyezőt jóváhagyólag írta alá.

Az okirat 2 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült.

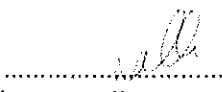
Mellékletek:

I. Kedvezményezettek listája

Budapest,

2018 JAN. 29


Támogató
(ph.)


Pénzügyi ellenjegyzés 2018 JAN 29.


Jogi ellenjegyzés 2018 JAN. 29


Szakmai ellenjegyzés 2018 JAN. 29